

**ESSO**  
 Vente d'huile  
 de chauffage  
 au service des  
 fermiers  
**GEO. BERNIER**  
 765, av. Marlon - Tel. C-1458  
 WINNIPEG 1, MAN.

# LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE

ST-BONIFACE, VENDREDI 21 JUIN 1957

PRIX: SEPT CENTS

IL EST PLUS FACILE DE  
 PAYER SELON NOTRE PLAN  
 A CREDIT  
**REYES**  
 CREDIT JEWELLERS  
 271, AVENUE PORTAGE

## Lauréats du Concours de Français du Manitoba

<b>GRADE XII</b>	
<b>CLASSE A</b>	
Monique Boly, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface	97%
<b>Bourse de \$150.00</b>	
Monique Boly, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface	97%
<b>Bourse de \$25.00</b>	
Monique Boly, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface	97%
<b>Bourse de \$10.00</b>	
Monique Boly, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface	97%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Monique Boly, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface	
Hélène Ricard, école Centre, St-Claude	

NOTE: L'Association d'Éducation offre un prix de dictée à chaque élève qui a obtenu 100% dans ses dictées.

## COURS DE COMMERCE (Grade XII)

<b>Prix provincial</b>	
Denise Mahé, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface	83%
<b>CLASSE A</b>	
<b>Bourse de \$150.00</b>	
Marie Déqueler, école Centre, St-Claude	96%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Cécile Normandeau, école St-Jacques, La Broquerie	
<b>Prix de Dictée</b>	
Lorraine St-Hilaire, école St-Hilaire, St-Malo	
Monique Côté, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface	
<b>CLASSE B</b>	
<b>Bourse de \$10.00</b>	
Monique Houde, école Centre, St-Claude	86%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Pauline Dumont, école Centre, St-Claude	
<b>Prix de Dictée</b>	
Monique Houde, école Centre, St-Claude	

## GRADE X

<b>Prix provincial</b>	
Gijselle Dubé, école St-Joseph, La Broquerie, Classe B	93%
Mechilde Labossière, école Centre, St-Leon, Classe B	81%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Gijselle Dubé, école St-Joseph, La Broquerie, Classe A	
Edith Saindon, école de Richer, Richer, Classe B	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gijselle Dubé, école St-Joseph, La Broquerie, Classe A	
Odile Lambert, école St-Claude, St-Claude, Classe A	
Beatrice Tellier, Institut Collégial St-Joseph, St-Boniface, Classe A	

## GRADE IX

<b>Prix provincial</b>	
Pauline Morier, Institut Collégial St-Joseph, Classe A	93%
Yvette Bell, école Centre, Otterburne, Classe B	89%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Pauline Guénée, Institut Collégial St-Joseph, Classe A	
Madeleine Lacasse, école Centre, Otterburne, Classe B	
<b>Prix de Dictée</b>	
Lucille LaFliche, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	

## GRADE VIII

<b>Prix provincial</b>	
Rachel DeGagné, Institut Collégial St-Joseph, Classe A	94%
Eveline Paillet, école St-Prothaise, St-Claude, Classe B	90%
Eveline Demarais, école Lorette-Est, Lorette, Classe C	90%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Denise Savoir, Institut Collégial St-Joseph, Classe A	
Diane Poirier, école St-Eugène, Classe B	
Dolores Brisson, école St-Louis, St-Louis, Classe C	

## GRADE VII

<b>Prix provincial</b>	
Marie-Thérèse Boly, Institut Collégial St-Joseph, Classe A	95%
Fernande Paquette, école de l'Assomption, Transcona, Classe B	90%
<b>Prix de Dictée</b>	
Viviane Ayyotte, école St-Jean-Ouest, St-Jean-Baptiste, Classe C	85%

## Prix de Dictée

Madeline Corbell, Institut Collégial St-Joseph, Classe A	
Jeannette Bojoli, école Allard, St-Georges, Classe B	
Lucille Daquay, école Carmel, N.-D.-de-Lourdes, Classe B	
<b>Prix de Dictée</b>	
Georgette Le Gal, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Ernest Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Louise Cormier, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	

## GRADE

<b>Prix provincial</b>	
Gijselle Pelletier, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Jean-Paul Gobeil, école Centre, Otterburne, Classe B	93%
Irène Payette, école Centre, St-Louis, Classe C	85%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Gijselle Pelletier, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Jan Noal, école St-Joseph, St-Boniface, Classe A	
Lorraine Dumont, école St-Viateur-Est, Otterburne, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Louise Chénier, école Marion, St-Boniface, Classe A	

## GRADE IV

<b>Prix provincial</b>	
Jeanne Dubinville, école de St-Claude, Classe A	96%
Claudette L'Heureux, école Marion, St-Boniface, Classe A	95%
Claudette Girard, école Centre, Elie, Classe B	95%
Rose-Marie Comte, école Montcalm, N.-D.-de-Lourdes, Classe C	85%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Claire Soudre, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Gérard Dupont, école Allard, St-Georges, Classe B	
Florence Gosselin, école St-Roch, La Broquerie, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Claudette L'Heureux, école Marion, St-Boniface, Classe A	

## GRADE III

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	97%
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	95%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Lorraine Chaput, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denis Dufour, école Centre, Elie, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gilles Avanhay, école Centre, N.-D.-de-Lourdes, Classe A	
Lucie Boly, école Marion, St-Boniface, Classe A	
André Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Oscar Cormier, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Louise Droué, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Serge Emond, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	
Jeannette Favreau, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denise Gay, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Angèle Gauthier, école St-Malo, St-Malo, Classe A	
Lucille Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Michelle Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Edouard Hunt, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Diane Labelle, couvent de St-Norbert, St-Boniface, Classe A	
Bernard Monnin, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Shelia Moore, école Inverness, Letellier, Classe A	
Denise Pelletier, école du Précieux-Sang, Classe A	
Pauline Pétreux, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roger Trudel, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Gilbert Turcotte, école St-Pierre-Jules, Classe A	
Constance Volk, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roland Lanoie, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	

## GRADE II

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	97%
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	95%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Lorraine Chaput, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denis Dufour, école Centre, Elie, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gilles Avanhay, école Centre, N.-D.-de-Lourdes, Classe A	
Lucie Boly, école Marion, St-Boniface, Classe A	
André Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Oscar Cormier, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Louise Droué, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Serge Emond, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	
Jeannette Favreau, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denise Gay, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Angèle Gauthier, école St-Malo, St-Malo, Classe A	
Lucille Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Michelle Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Edouard Hunt, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Diane Labelle, couvent de St-Norbert, St-Boniface, Classe A	
Bernard Monnin, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Shelia Moore, école Inverness, Letellier, Classe A	
Denise Pelletier, école du Précieux-Sang, Classe A	
Pauline Pétreux, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roger Trudel, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Gilbert Turcotte, école St-Pierre-Jules, Classe A	
Constance Volk, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roland Lanoie, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	

## GRADE I

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	97%
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	95%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Lorraine Chaput, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denis Dufour, école Centre, Elie, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gilles Avanhay, école Centre, N.-D.-de-Lourdes, Classe A	
Lucie Boly, école Marion, St-Boniface, Classe A	
André Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Oscar Cormier, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Louise Droué, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Serge Emond, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	
Jeannette Favreau, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denise Gay, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Angèle Gauthier, école St-Malo, St-Malo, Classe A	
Lucille Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Michelle Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Edouard Hunt, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Diane Labelle, couvent de St-Norbert, St-Boniface, Classe A	
Bernard Monnin, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Shelia Moore, école Inverness, Letellier, Classe A	
Denise Pelletier, école du Précieux-Sang, Classe A	
Pauline Pétreux, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roger Trudel, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Gilbert Turcotte, école St-Pierre-Jules, Classe A	
Constance Volk, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roland Lanoie, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	

## GRADE

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	97%
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	95%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Lorraine Chaput, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denis Dufour, école Centre, Elie, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gilles Avanhay, école Centre, N.-D.-de-Lourdes, Classe A	
Lucie Boly, école Marion, St-Boniface, Classe A	
André Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Oscar Cormier, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Louise Droué, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Serge Emond, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	
Jeannette Favreau, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denise Gay, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Angèle Gauthier, école St-Malo, St-Malo, Classe A	
Lucille Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Michelle Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Edouard Hunt, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Diane Labelle, couvent de St-Norbert, St-Boniface, Classe A	
Bernard Monnin, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Shelia Moore, école Inverness, Letellier, Classe A	
Denise Pelletier, école du Précieux-Sang, Classe A	
Pauline Pétreux, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roger Trudel, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Gilbert Turcotte, école St-Pierre-Jules, Classe A	
Constance Volk, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roland Lanoie, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	

## GRADE

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	97%
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	95%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Lorraine Chaput, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denis Dufour, école Centre, Elie, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gilles Avanhay, école Centre, N.-D.-de-Lourdes, Classe A	
Lucie Boly, école Marion, St-Boniface, Classe A	
André Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Oscar Cormier, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Louise Droué, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Serge Emond, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	
Jeannette Favreau, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denise Gay, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Angèle Gauthier, école St-Malo, St-Malo, Classe A	
Lucille Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Michelle Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Edouard Hunt, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Diane Labelle, couvent de St-Norbert, St-Boniface, Classe A	
Bernard Monnin, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Shelia Moore, école Inverness, Letellier, Classe A	
Denise Pelletier, école du Précieux-Sang, Classe A	
Pauline Pétreux, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roger Trudel, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Gilbert Turcotte, école St-Pierre-Jules, Classe A	
Constance Volk, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roland Lanoie, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	

## GRADE

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	97%
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	95%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Lorraine Chaput, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denis Dufour, école Centre, Elie, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gilles Avanhay, école Centre, N.-D.-de-Lourdes, Classe A	
Lucie Boly, école Marion, St-Boniface, Classe A	
André Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Oscar Cormier, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Louise Droué, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Serge Emond, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	
Jeannette Favreau, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denise Gay, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Angèle Gauthier, école St-Malo, St-Malo, Classe A	
Lucille Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Michelle Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Edouard Hunt, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Diane Labelle, couvent de St-Norbert, St-Boniface, Classe A	
Bernard Monnin, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Shelia Moore, école Inverness, Letellier, Classe A	
Denise Pelletier, école du Précieux-Sang, Classe A	
Pauline Pétreux, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roger Trudel, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Gilbert Turcotte, école St-Pierre-Jules, Classe A	
Constance Volk, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roland Lanoie, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	

## GRADE

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	97%
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	95%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Lorraine Chaput, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denis Dufour, école Centre, Elie, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gilles Avanhay, école Centre, N.-D.-de-Lourdes, Classe A	
Lucie Boly, école Marion, St-Boniface, Classe A	
André Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Oscar Cormier, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Louise Droué, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Serge Emond, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	
Jeannette Favreau, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denise Gay, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Angèle Gauthier, école St-Malo, St-Malo, Classe A	
Lucille Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Michelle Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Edouard Hunt, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Diane Labelle, couvent de St-Norbert, St-Boniface, Classe A	
Bernard Monnin, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Shelia Moore, école Inverness, Letellier, Classe A	
Denise Pelletier, école du Précieux-Sang, Classe A	
Pauline Pétreux, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roger Trudel, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Gilbert Turcotte, école St-Pierre-Jules, Classe A	
Constance Volk, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roland Lanoie, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	

## GRADE

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	97%
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	95%
<b>Prix de Rédaction</b>	
Lorraine Chaput, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denis Dufour, école Centre, Elie, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	
<b>Prix de Dictée</b>	
Gilles Avanhay, école Centre, N.-D.-de-Lourdes, Classe A	
Lucie Boly, école Marion, St-Boniface, Classe A	
André Carrière, école Dubuc, St-Adolphe, Classe A	
Oscar Cormier, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Louise Droué, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Serge Emond, école du Sacre-Coeur, Winnipeg, Classe A	
Jeannette Favreau, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Denise Gay, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Angèle Gauthier, école St-Malo, St-Malo, Classe A	
Lucille Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Michelle Hébert, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Edouard Hunt, école St-Prothaise, St-Claude, Classe A	
Diane Labelle, couvent de St-Norbert, St-Boniface, Classe A	
Bernard Monnin, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Shelia Moore, école Inverness, Letellier, Classe A	
Denise Pelletier, école du Précieux-Sang, Classe A	
Pauline Pétreux, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roger Trudel, école St-Prothaise, St-Boniface, Classe A	
Gilbert Turcotte, école St-Pierre-Jules, Classe A	
Constance Volk, école Marion, St-Boniface, Classe A	
Roland Lanoie, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Pauline Yvartit, école St-Hyacinthe, La Salle, Classe B	
Denis Danais, école Emberly, St-Claude, Classe C	

## GRADE

<b>Prix provincial</b>	
Patricia Clément, école Marion, St-Boniface, Classe A	98%
Pauline Yvartit, école St-Hyacin	

AU POSTE CRWT

Le "Théâtre populaire"

Le "Théâtre populaire" met à l'affiche, le dimanche 23 juin, "Prisonniers dans la nuit" d'après "The Deep Dark" de Monty Armstrong. L'œuvre a été traduite et adaptée pour la télévision par Joseph Martin.

"Prisonniers dans la nuit" évoque, avec un remarquable souci de réalisme, la dure vie des mineurs constamment exposés aux dangers de mort violente.

Le drame que nous présente Monty Armstrong à pour cadre une mine de charbon de la Nouvelle-Écosse. L'auteur a su créer le climat propre à ces hommes qui travaillent dans des conditions de travail si pénibles.

ditions pénibles, qui sont sujettes à tout moment à la mort, à la maladie, à la douleur, à la peur.

Le mot-clé de "Prisonniers dans la nuit" est la conservation.

Il ne s'agit pas de la mine, et des hommes aux prises avec l'angoisse, la hantise de respirer, de sortir, s'affranchir des uns les autres sautant.

Il ne s'agit pas de la mine, et des hommes aux prises avec l'angoisse, la hantise de respirer, de sortir, s'affranchir des uns les autres sautant.

L'atmosphère de la pièce est d'ailleurs dramatique. L'auteur a su exploiter à fond la matière à "suspense" que lui offre le sujet de "Prisonniers dans la nuit".

La question centrale sur la question de la vie ou de la mort de l'homme, retiendra l'intérêt du spectateur du début à la fin de ce spectacle riche en émotions fortes.

La distribution

"Prisonniers dans la nuit" met en vedette Robert Gadoas dans le rôle de Beauchamp, le "négotiant" chargé de la galerie 2000.

Robert Gadoas sera entouré d'une nombreuse distribution comprenant: Francis Lavigne (Frank); Bertrand Gagnon (Henry); Yves Lefebvre (Victor); Guy Hoffman (Fatsy);

Adolphe Bourré (le surintendant); Robert Gadoas (le directeur); Hubert Lohme (Arthur); Paul Gauthier (Eddy); Jacques Lefebvre (Emile); Jean-Louis (Walton); Yves Lefebvre (Malhot); Victor Gagnon (des mineurs).

Les décors ont été confiés à Michel Ambrogi et les costumes à Michel Ambrogi et les costumes à Michel Ambrogi.

"A moitié sages"

Si la télévision ne prend pas de vacances, elle s'inspire cependant de la belle saison pour présenter ses films des programmes qui respirent tout le charme de l'été. C'est du moins sous cet aspect que le nouveau téléfilm de Francoise Langer, "A moitié sages", est présenté.

L'auteur a situé l'action d'"A moitié sages" à la fin de l'été, dans un cadre de campagne où la nature est disciplinée et luxuriante à la fois que les spectateurs se retrouveront. Cette nature sert d'arrière-plan à une histoire d'amour.

Le lieu d'action est d'adopter comme cadre villageois par Madame Germain et ses trois filles, les "héros" d'"A moitié sages".

Madame Germain est peute-être légère, insouciant, mais elle n'est pas simple, gentille, encore séduisante, aimable et aimée. Il est fort probable que Madame Germain aura le bon choix d'elle-même cet endroit où elle va passer ses vacances.

Mais ses trois filles, Marie-Thérèse en tête, ont d'autres idées. Elles rêvent de vie de palace, de voyages et de budgets illimités.

Les rêves de cette sorte ne se réalisent pas. Les filles de Madame Germain ont devant une machine à vapeur.

En conséquence, l'énergique Marie-Thérèse persuade la romantique Puck et l'indolente Dominique, ses deux cadettes.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

Le spectacle sera présenté par le service des services administratifs et secrets.

BILLETTS À PRIX D'AUBAINE EN VOITURE ORDINAIRE

Entre les gares locales sur le réseau du Chemin de Fer du Canadien National

LES 25 ET 26 JUIN

LIMITE DE RETOUR: 10 JOURS

entre Winnipeg et

	Alternatif	Vous économisez
Fort Frances	\$ 7.90	\$ 4.95
Port Williams	\$16.20	\$10.25
Port Arthur	\$16.35	\$10.40
Régina	\$13.75	\$ 8.75
Saskatoon	\$11.15	\$ 7.15
Edmonton	\$30.70	\$19.50

Réductions semblables dans les deux directions, entre les villes mentionnées et les points intermédiaires

Billets moitié prix pour enfants de 5 à 12 ans. — Pas de privilège d'arrêt. — Valables en voitures de tout seulement.

Pour tout renseignement, s'adresser au Bureau de billets de Winnipeg, 401, rue St. James, ou au Bureau de Winnipeg, 401, rue St. James, ou au Bureau de Winnipeg, 401, rue St. James.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

Central des ventes, gare du CNR, Winnipeg, téléphone WH 6-2461.

SAGES RÉFLEXIONS SUR L'ALCOOLISME au temps des vacances

Les joyeuses vacances entraînent un lourd trafic sur les grandes routes. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents. Les chauffeurs livrent occasionnellement des accidents.

LES DÉCORS DE L'OPÉRETTE

Les amateurs de musique légère seront ravis de retrouver cette année





**Park Confectionery**

412, rue Tache  
Téléphone Chépal 7-3591  
Fruits frais — Fruits  
Confitures et marmelades

**NELSON'S**

BICYCLE & HOBBY SHOP  
143, rue Marion — Cédar 3-3724  
Service de ventes et de réparation  
Tous les articles et accessoires  
Bicycles, Scooters, motos et machines  
à vapeur — Bicycles et Bicycles  
Bicycles entraine de réparation

**Taché Hardware Co.**

298, AVENUE TACHE  
Peinture, quincaillerie et  
accessoires électriques  
ARTHUR TOLGAS, propriétaire  
Téléphone Chépal 7-1047

**Joe & Gerry's**

Restaurant — Hôtel Marion  
Salle de banquet pour  
noces et réunions sociales  
Joe De Gagné, prop.  
Téléphone Chépal 7-3087

**Marion Beauté Nook**

Votre coiffeur français  
vous offre tous les services de beauté  
3M, rue Marion, Nordwest, Man.  
CARRON DUBAULT, propriétaire

**Norwood Cleaners**

and Tailors  
188, rue Tache  
Téléphone Chépal 3-5610  
SERVICE DE DEUX HEURES  
Le nettoyeur et Tailleur  
de votre ville

**BLANCHETTE**

Plombage et Calfage  
Olivier GRATY  
Réparations et modifications  
898, chemin Elisabeth  
Téléphone Chépal 3-1925

**Matériaux usages**

Contre-plaques, sous-planchers, por-  
celaine, faïence, carreaux, bois, qua-  
drilles, matériaux d'électricité de  
plomberie, chauffage, plomberie et  
tous autres

**Chapco Building Supplies**

101, rue Archibald  
Téléphone Chépal 7-5819

**TACHÉ**

Auto and Body Works  
317, rue Tache, Nordwest, Man.  
Téléphone Chépal 7-1745  
vous garantissons, et nous  
"Service qui plait"

**MECKLING FURS**

104, avenue Provencher  
St-Boniface  
Téléphone Chépal 7-1182

**Harold M. Black**

OPTICOMPTERISTE ET OPTICIEN  
Recon de la vue chez  
MITCHELL COPP LTD.  
Portage et Margrave  
Téléphone Whitelaw 2-5108  
Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h.

**LEO'S**

ELECTRIC SERVICE  
L. BOISSONNEAU, prop.  
206, rue Goulet, Nordwest  
Entreprise — Poêle de bois  
Réparations  
Téléphone Chépal 7-1694

**Pois disgraciés**

anévrys du visage  
et des extrémités  
Guérison sûre et de façon per-  
manente. Consultation gratuite. Ré-  
sultats en 10 jours. 500, édifice Remington  
Téléphone Whitelaw 2-5119

**LA BIJOUTERIE**

Bourbonnais  
Horloges et Bijoux  
Remplacement des verres  
pour réparations  
159, rue Provencher, St-Boniface  
Téléphone Chépal 7-1820

**Bureau d'assurances**

Roger Taitell Ltd.  
ASSURANCE PERSONNELLE ET  
ASSURANCE COMMERCIALE  
Téléphone Chépal 7-3093  
204, édifice Banque du Commerce  
Nordwest, Man.  
Bureau à Winnipeg  
100, édifice Rialto  
Téléphone 92-400

**PAUL PAQUIN**

Automobiles Accidents Agent général Etes personnes  
ASSURANCES — FINANCES — POLICE  
Suite 9, rue Cousin, 221, rue Mason, ST-BONIFACE, MAN.  
Tél.: Chépal 7-3494 — Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, Man.

**THE CUSSON LUMBER CO., LTD.**

P. RAINBOLD, président  
Toutes sortes de matériaux de construction, charbon et bois  
de chauffage, etc., etc.  
Aménagement d'églises et de chapelles  
ST-BONIFACE, MAN. TÉLÉPHONE CHÉPAL 7-4835

**Au conseil de ville**

La brigade des pompiers de  
St-Boniface, qui compte 40 mem-  
bres, non compris M. E.-R. Ga-  
gnon, leur chef, a soutenu le pro-  
blème de l'union, lundi soir  
dernier, à la réunion du comité  
des incendies, présidée par M.  
l'évêché W. R. Appleby.

M. Arthur Dale, président  
du local 940 des pompiers de St-  
Boniface, et Bernard Mott, sé-  
crétaire, ont dit que le matériel  
des pompiers est en mauvais  
état et que les uniformes res-  
semble en tous points à celui  
qu'on a trouvé aux pompiers de  
Winnipeg, et que tous les mem-  
bres de la brigade sont satisfaits.  
Mais il faudrait qu'on ajoute  
aussi les chaussures, les chemi-  
ses et les cravates, pour complé-  
ter ces uniformes.

M. Appleby a dit que c'est  
bien le désir du comité de ré-  
pondre à ces exigences très légi-  
times, ajoutant que "les mem-  
bres de la brigade jouiront au-  
jourd'hui de cet esprit de corps  
de bons uniformes facilitent".

**Cliff & Terry's Diners**

914, chemin St-Marie Nordwest  
Nous servons d'excellents repas  
à la carte et à la table d'hôte  
Sous ses yeux à la mode  
Ouvert de 8 h. à 12 h. et 2 h. à 10 h.  
Téléphone Chépal 7-3087  
Prop. Mme Dolores Manthey

**WALKER'S**

Magasin d'appareils de télévision  
et de meubles  
115, RUE MARION  
Téléphone Chépal 7-3430  
Service: Chépal 7-3430

**A&P MOTORS**

Automobiles usagées ou neuves  
Nous achetons et vendons  
échangeons  
GAS ESPO 7-2 de rebais  
Chassis — Huile — Pneus  
Réparations  
Angie Archibald et Provencher  
Chépal 7-1417 — Chépal 7-1418  
Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h.

**Salon de Beauté**

**DOLORES**  
Spécialiste Ondulations, coiffures  
faciales de \$5.00 et plus  
9, chemin St-Marie, Nordwest  
Téléphone Chépal 7-9713

**DeGagné Motors Ltd.**

SOUS-ALIMENTAIRE  
Revois-nous nos générateurs, ré-  
gulateurs de voltage, démarreurs  
catalytiques, pompes à carburant  
essais-échange, pour révision complète  
et entretien  
Angie Manthey et des Meurons  
Chépal 7-1017 — Chépal 7-1018

**Keat's Television**

& Radio Service  
Un service complet pour tous les  
modèles de postes de radio et d'ap-  
pareils de télévision, toutes-dites  
révisions, réparations, accessoires  
essais-échange, pour révision complète  
et entretien  
Angie Manthey et des Meurons  
Chépal 7-1017 — Chépal 7-1018

**Keat's Television**

& Radio Service  
Un service complet pour tous les  
modèles de postes de radio et d'ap-  
pareils de télévision, toutes-dites  
révisions, réparations, accessoires  
essais-échange, pour révision complète  
et entretien  
Angie Manthey et des Meurons  
Chépal 7-1017 — Chépal 7-1018

**Hub Service Station**

Taché et Provencher  
ESSENCE — HUILES — ACCESSOIRES  
PNEUS — RÉPARATIONS  
REMOBILISATION  
Service de 24 heures  
Gérard Poiré — propriétaire  
Téléphone Chépal 3-4654

**Monuments**

**BRUNET**  
PIERRE BRUNET, prop.  
405, rue Bertrand, St-Boniface  
Tél. Chépal 7-1864

**Latreigne et Fils**

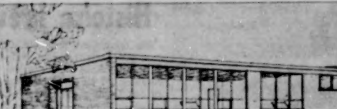
FERRIERS  
Brûleurs et fourneaux à Huile  
97, Place Knudsen, Nordwest  
Téléphone Chépal 7-2556  
Ré.: Chépal 7-1568

**HENN-RICH MFG. CO.**

Pour de meilleurs résultats, utilisez  
l'équipement Henn-Rich pour l'élec-  
trification des machines et des outils  
Téléphone Chépal 7-2428

**St. Boniface**

Messenger Service  
Nous transportons les bagages  
tels que malles, valises, machines  
à écrire, etc.  
Appelés téléphone Chépal 7-1283  
118, rue Albert, St-Boniface  
J.-J. Rotella, prop.



Cette photo montre un dessin d'architecture de la nouvelle église-école de la paroisse Ste-Marie de St-Vital qui sera érigée à l'ouest de la rue des Meurons, entre les rues Morier et Vivian. Les plans, qui ont été créés par le professeur Roy Sellers, prévoient un agrandissement ultérieur de l'école.

**Ste-Marie de St-Vital aura une nouvelle église-école**

On commencera bientôt la construction d'une nouvelle église-école de la paroisse Ste-Marie de St-Vital, l'édifice d'une valeur de \$30,000, sera situé entre la rue des Meurons et la rue Morier, à l'ouest de la rue des Meurons. L'école, qui aura 50 pieds de largeur sur 75 pieds de longueur, s'étendra du sud au nord, et du côté nord, sera sur commun avec l'église. Le tout sera construit en blocs de ciment, fabrication de la compagnie Super-Crete.

Le centre religieux-remplace-  
l'ancien magasin Piggy Wig-  
gley, qui a été transformé en église-école par le fond. Mgr J. Robert, qui dirige la paroisse de 1943 à 1946. Les autres curés ont été M. l'abbé Louis Bédard (1946-1949), le R. P. Amédée Houle, O.F.M. (1949-1955), le R. P. Fidèle Chénier, O.F.M. (1955-1957). Le curé actuel, M. l'abbé U. Lafond, a été nommé au mois de mars. L'érection of-

ficelle de la paroisse eut lieu le 22 août 1951. Depuis 1943, deux religieux, Missionnaires Oblats, se sont occupés de la paroisse, les voyant matin et soir de leur maison générale pour en-  
seigner aux enfants de l'école. L'achat de l'ancienne église-école par un commerçant, aide beaucoup à lancer une campagne de fonds de construction en bon-  
ne voie.

La paroisse Ste-Marie est de langue française et comprend une certaine de familles qui bi-  
tent la ville entre les rivières Rouge et Seine et les rues Car-  
rière et Fernor. Les responsa-  
bles laïques de la paroisse sont  
MM. Gérard Dumouchel, Henri de  
Moissac et Armand Bertrand,  
saisies pour les constructions  
par M. J.-F. Bous.

**Décès**  
M. Hédge Sabourin  
Le mardi 18 juin, à 9 h. 15 p.m., décedait à l'hôpital St-Boniface M. Hédge Sabourin, rési-  
dant à 401, rue Jeanne d'Arc, St-Boniface.

Sa mort presque subite après  
un court séjour à l'hôpital lais-  
se sa famille et ses nombreux  
amis dans un deuil profond. Il  
leur reste cependant la consolation  
de l'avoir vu partir dans un  
état de parfaite confiance et  
même de joie, comme il avait  
accompli tous ses devoirs au  
cours de sa vie.

Né le 17 février 1888 à St-  
Placide, comté des Deux-Mont-  
agnes, P.Q., il était venu à St-  
Boniface, Manitoba, avec sa  
famille en 1891. C'est là qu'il  
épousa Mlle Exilda Beaudette,  
le 31 octobre 1911. Cultivateur  
et homme de confiance, il fut à  
St-Boniface, en 1951, il fut un  
époux et un père dévoué.

Sabourin laisse dans le  
deuil, outre son épouse, treize  
enfants: Stella et Armand, de  
St-Jean-Baptiste, le docteur  
Georges, de St-Pierre, Louis, de  
St-Jean-Baptiste, Cyrille, le So-  
meret, Hélène (Sœur M. St-  
Hyacinthe, Missionnaire, Oblat),  
Lucille (Mme. M. Bédard),  
et André, de St-Jean-Baptiste.  
Rose-Aime (Mme. D. Dupas), de  
Maurice, Denis, de St-Jean-Bap-  
tiste, Denis (Mme. R. Cormier),  
de Sandy Bay, Léon, de St-Jean-  
Baptiste, et Léona (Mme. A. La-  
rie), de St-Boniface. Un frère,  
M. Joseph Sabourin, lui sur-  
vive aussi.

La messe des funérailles et  
l'inhumation auront lieu à St-  
Boniface le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Les prières seront dites à l'ho-  
spice où il est exposé au salon  
Desjardins où les prières d'usage  
seront dites le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

plans, qui ont été créés par le professeur Roy Sellers, prévoient un agrandissement ultérieur de l'école.

Le centre religieux-remplace-  
l'ancien magasin Piggy Wig-  
gley, qui a été transformé en église-  
école par le fond. Mgr J. Robert, qui dirige la paroisse de 1943 à 1946. Les autres curés ont été M. l'abbé Louis Bédard (1946-1949), le R. P. Amédée Houle, O.F.M. (1949-1955), le R. P. Fidèle Chénier, O.F.M. (1955-1957). Le curé actuel, M. l'abbé U. Lafond, a été nommé au mois de mars. L'érection of-

ficelle de la paroisse eut lieu le 22 août 1951. Depuis 1943, deux religieux, Missionnaires Oblats, se sont occupés de la paroisse, les voyant matin et soir de leur maison générale pour en-  
seigner aux enfants de l'école. L'achat de l'ancienne église-école par un commerçant, aide beaucoup à lancer une campagne de fonds de construction en bon-  
ne voie.

La paroisse Ste-Marie est de langue française et comprend une certaine de familles qui bi-  
tent la ville entre les rivières Rouge et Seine et les rues Car-  
rière et Fernor. Les responsa-  
bles laïques de la paroisse sont  
MM. Gérard Dumouchel, Henri de  
Moissac et Armand Bertrand,  
saisies pour les constructions  
par M. J.-F. Bous.

**Décès**  
M. Hédge Sabourin  
Le mardi 18 juin, à 9 h. 15 p.m., décedait à l'hôpital St-Boniface M. Hédge Sabourin, rési-  
dant à 401, rue Jeanne d'Arc, St-Boniface.

Sa mort presque subite après  
un court séjour à l'hôpital lais-  
se sa famille et ses nombreux  
amis dans un deuil profond. Il  
leur reste cependant la consolation  
de l'avoir vu partir dans un  
état de parfaite confiance et  
même de joie, comme il avait  
accompli tous ses devoirs au  
cours de sa vie.

Né le 17 février 1888 à St-  
Placide, comté des Deux-Mont-  
agnes, P.Q., il était venu à St-  
Boniface, Manitoba, avec sa  
famille en 1891. C'est là qu'il  
épousa Mlle Exilda Beaudette,  
le 31 octobre 1911. Cultivateur  
et homme de confiance, il fut à  
St-Boniface, en 1951, il fut un  
époux et un père dévoué.

Sabourin laisse dans le  
deuil, outre son épouse, treize  
enfants: Stella et Armand, de  
St-Jean-Baptiste, le docteur  
Georges, de St-Pierre, Louis, de  
St-Jean-Baptiste, Cyrille, le So-  
meret, Hélène (Sœur M. St-  
Hyacinthe, Missionnaire, Oblat),  
Lucille (Mme. M. Bédard),  
et André, de St-Jean-Baptiste.  
Rose-Aime (Mme. D. Dupas), de  
Maurice, Denis, de St-Jean-Bap-  
tiste, Denis (Mme. R. Cormier),  
de Sandy Bay, Léon, de St-Jean-  
Baptiste, et Léona (Mme. A. La-  
rie), de St-Boniface. Un frère,  
M. Joseph Sabourin, lui sur-  
vive aussi.

La messe des funérailles et  
l'inhumation auront lieu à St-  
Boniface le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Les prières seront dites à l'ho-  
spice où il est exposé au salon  
Desjardins où les prières d'usage  
seront dites le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).  
Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à  
10 h. a.m. (heure solaire).

Le service funéraire sera à St-  
Boniface, le samedi 22 juin, à





[illegible]



	214	Florence Bouché, école de N-Dam-de-la-Visitation	
	215	Gérardine Sibilleau, école de N-D-de-la-Visitation	
	216	Laurin Yvonne, école de La Visitation	
	217	Renée Thourmel, école de N-D-de-la-Visitation	
	218	Marie Vermeire, couvent de St-André-de-Valley	
	219	Marcel Labrecque, école de St-André-de-Valley	
	220	Paul Gauthier, école du Sacre-Coeur, W. Valley	
	221	Marcel Levesque, école de St-André-de-Valley	
	222	Denise Thourmel, école de St-Jacques	
	223	Armande Levesque, école de St-Jacques	
	224	Dorothy Delamare, école Marston, St-Hilaire	
	225	Marcelle Nadeau, école de St-Hilaire	
	226	Ramona Promis, école Marston, St-Hilaire	
	227	Rene Préaux, école Marston, St-Hilaire	
	228	Renée Borge, école de St-Hilaire	
	229	Hubert Gauthier, Institut Collégial Prov. de St-Hilaire	
	230	Andrée Beaulieu, école du Précieux-Sang, St-Hilaire	
	231	Thérèse Gauthier, école de St-Hilaire	
	232	Raymonde Chabrier, école de N-Dam-de-la-Visitation, St-Hilaire	
	233	Yvonne Deschamps, école de St-Hilaire	
	234	Emily Durand, école de St-Claude	
	235	Edith Emond, école de St-Claude	
	236	Jean-Paul Fillion, école Centre, St-Jacques	
	237	Thérèse Préaux, école de St-Jacques	
	238	Maurice Levesque, Institut Collégial Prov. de St-Jacques	
	239	Thérèse Gauthier, école de St-Jacques	
	240	Jean Prud'homme, Inst. Collégial Prov. de St-Jacques	

## CLASSE A

242 Leo Bonville, Institut Collégial, Provence  
243 Louis Bonville, Institut Collégial, Provence  
244 Marc Bouthier, Jardin Lagrange, St-Alban  
245 St-Alban  
246 Marc Champagnac, Collège de St-Norbert  
247 Jean Desmaris, Institut Collégial, Provence  
248 René Fillon, école Centre de St-Jean-Paul  
249 Jean Girardot, Institut Collégial, Provence  
250 Irma Grossette, convent de St-Alban  
251 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
252 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
253 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
254 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
255 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
256 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
257 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
258 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
259 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
260 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
261 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
262 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
263 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
264 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
265 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
266 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
267 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
268 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
269 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
270 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
271 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
272 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
273 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
274 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
275 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
276 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
277 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
278 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
279 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
280 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
281 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
282 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
283 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
284 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
285 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
286 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
287 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
288 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
289 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
290 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
291 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
292 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
293 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
294 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
295 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
296 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
297 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
298 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
299 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence  
300 Jean Guichard, Institut Collégial, Provence

tte Baril, école Centre, St-Jean-Baptiste  
a Berard, école du Sacré-Coeur, Winnipeg

316.	Reginald Robert, collège de St-Norbert
317.	Robert St-John, collège de St-Norbert
318.	Diane Bartelette, école du Précieux-Sang
319.	Louise Beaudette, école Centre, St-Jean
320.	Leah Côté, école Centre, St-Jean
321.	Gérard Côté, Institut Collégial Provençol
322.	Lucy Dupuis, école Centre, St-Jean-Paul
323.	Yves Fournier, école Centre, St-Jean-Paul
324.	Raymond Fyfe, Jardin Langevin, St-Norbert
325.	Norbert Gagné, école Centre, St-Pierre-
326.	Albert Gauthier, école Centre, St-Pierre-
327.	Robert Lahonière, Institut Collégial Provençol
328.	Paul Laurin, école de Richer
329.	Marjorie Levesque, école Labrec, St-Adolphe
330.	Doris McCarthy, école Beliveau, St-Basile
331.	Marie-Louise Plouffe, école Centre, St-Jean-Paul
332.	Marcel Sauriol, école Centre, St-Jean-Paul
333.	Raymond Bernard, Institut Collégial Provençol

Jeanson, Institut Collégial Provenche  
Levasseur, Institut Collégial Provenche  
Maurice, Institut Collégial Provenche

237 Louis Lacarrière, *écoué* Inverness, Letellier  
238 Louis Lacarrière, *écoué* Inverness, Letellier  
239 Louis Chatter, *écoué* Inverness, Letellier  
240 Louis Chatter, *écoué* Inverness, Letellier  
241 Patricia DeCuyper, *écoué* Dubuc, St-Amand  
242 Patricia DeCuyper, *écoué* Dubuc, St-Amand  
243 Anita Fournier, *écoué* St-Jean-Baptiste  
244 Anita Fournier, *écoué* St-Jean-Baptiste  
245 Anita Fournier, *écoué* St-Jean-Baptiste  
246 Yvonne Lavrière, *écoué* de St-Basile-L'Église  
247 Yvonne Lavrière, *écoué* de St-Basile-L'Église  
248 Marie Mualine, *écoué* St-Joachim, La Broquerie  
249 Marie Mualine, *écoué* St-Joachim, La Broquerie  
250 Jacqueline Payette, *écoué* Marion, St-Basile  
251 Jacqueline Payette, *écoué* Marion, St-Basile  
252 Jacqueline St-Onge, *écoué* Marion, St-Basile  
253 Jacqueline St-Onge, *écoué* Marion, St-Basile  
254 Gloria Borge, *écoué* St-Joachim, La Broquerie  
255 Gloria Borge, *écoué* St-Joachim, La Broquerie  
256 Edmund Preszler, *Institut Collégial* Providence  
257 Roger Guerin, *écoué* du Sacre-Coeur, St-Henri  
258 Richard Renaud, *écoué* Bellevue, St-Henri  
259 Richard Renaud, *écoué* Bellevue, St-Henri  
260 Leo St-Amand, *écoué* Centre, St-Jean-Baptiste  
261 André Gervais, *écoué* Centre, St-Jean-Baptiste  
262 André Gervais, *écoué* Centre, St-Jean-Baptiste  
263 Donald Crevette, *écoué* du Sacre-Coeur, Weyburn  
264 Donald Crevette, *écoué* du Sacre-Coeur, Weyburn  
265 Lucie Desjardins, *écoué* de St-Nicolas, Weyburn  
266 Joseph Desrobert, *Institut Collégial* Providence  
267 Joseph Desrobert, *Institut Collégial* Providence  
268 Gilbert Houng, *écoué* Centre, St-Pierre-John  
269 Gilbert Houng, *écoué* Centre, St-Pierre-John  
270 Robert Lambert, *Institut Collégial* Providence  
271 Robert Lambert, *Institut Collégial* Providence  
272 Jeanne Gauthier, *écoué* Inverness, Letellier  
273 Jeanne Gauthier, *écoué* Inverness, Letellier

-Reine Payette, école Marion, St-Bonifa  
Savoie, Jardin Langevin, St-Boniface  
ine Vermette, couvent de Ste-Anne

353. Thérèse Lacasse, école de St-Basile  
354. Thérèse Lacroix, école de St-Basile  
355. Edouard Pelland, collège de St-Norbert  
356. René Poirier, école de St-Basile  
357. Eugene Sarrasin, école Centre, St-Jean-Baptiste  
358. Louis Tardif, école de St-Basile  
359. Rodolphe Valois, Jardin Languevin, St-Boniface  
360. Marie-Blanche Veau, école de St-Basile  
361. Louise Gauthier, couvent de St-Agnès  
362. Louise Laurendeau, école de St-Basile  
363. Jeanne Gauthier, école de St-Boniface  
364. Jeanne Gauthier, école de St-Boniface  
365. Marcel Baudet, Institut Collège Proven  
366. Robert Duguay, école de St-Basile  
367. Roger Duchapuy, école du Sacre-Coeur, W  
368. Marie Tilly, école de St-Basile  
369. Joseph Jacobucci, école de St-Basile  
370. Joseph Jacobucci, école de St-Basile  
371. Aurèle Leclerc, école de St-Basile  
372. Louis Gauthier, école de St-Basile  
373. Louis Gauthier, école de St-Basile  
374. Louis Gauthier, école de St-Basile  
375. Louis Gauthier, école de St-Basile  
376. Louis Gauthier, école de St-Basile  
377. Louis Gauthier, école de St-Basile  
378. Louis Gauthier, école de St-Basile  
379. Louis Gauthier, école de St-Basile  
380. Louis Gauthier, école de St-Basile  
381. Louis Gauthier, école de St-Basile  
382. Louis Gauthier, école de St-Basile  
383. Louis Gauthier, école de St-Basile  
384. Louis Gauthier, école de St-Basile  
385. Louis Gauthier, école de St-Basile  
386. Louis Gauthier, école de St-Basile  
387. Louis Gauthier, école de St-Basile  
388. Louis Gauthier, école de St-Basile  
389. Louis Gauthier, école de St-Basile  
390. Louis Gauthier, école de St-Basile  
391. Louis Gauthier, école de St-Basile  
392. Louis Gauthier, école de St-Basile  
393. Louis Gauthier, école de St-Basile  
394. Louis Gauthier, école de St-Basile  
395. Louis Gauthier, école de St-Basile  
396. Louis Gauthier, école de St-Basile  
397. Louis Gauthier, école de St-Basile  
398. Louis Gauthier, école de St-Basile  
399. Louis Gauthier, école de St-Basile  
400. Louis Gauthier, école de St-Basile

St-Boniface, le 21 juin 1957

240.	1
241.	7
*242.	1

94	288.
94	289.
94	290.

91	344.
91	345.
91	346.
91	347.

87	57	1
89	58	1
88	59	1
89	60	1

85	438, J
86	439, P
88	440, A



**BILLETS DE CHEMIN  
DE FER REDUITS**  
POUR

**BRANDON**  
LORS DE  
**L'EXHIBITION  
PROVINCIALE**  
*du Manitoba*  
du 1er au 5 juillet  
**BILLET SIMPLE  
ET UNE DEMIE**  
VALER D'ÉTENDU

**ALLER-RETOUR**  
(Prix minimum, 50c)  
De toutes les gares au Manitoba  
et au Saskatchewan  
**'BILLETS EN VENTE**  
**DU 29 JUIN AU 5 JUILLET**  
Date ultime de retour: 6 juillet  
S'il n'y a pas de trains le 6 juillet,  
prendre le premier train suivant  
Renseignements complets de tout

**Canadian Pacific**  
THE ONLY SCENIC DOME ROUTE IN CANADA

Raymond Tetreault, de Lorette.  
Il y avait environ 200 dames et

Ce qu'il y a de mieux  
en fait de viande de  
porc pour les lunchs

**BRANDON PACKERS  
LTD.**

importance nationale offre une occasion  
ambitieuse de diriger un commerce  
des plus grandes chaînes de maga-  
sin faisant pendant les heures de loisirs  
l'importance ont plus d'importance que  
assistance financière vous promet un  
de haut calibre pour des hommes  
supérieures.

**deverront avoir  
un minimum \$1.700.00**

avant votre numéro de téléphone ainsi  
à une entrevue dans votre localité.  
épt. B-100, 1449, rue St-Alexandre,

# ESSE

oyens et faites des  
régulière assure con-  
s et apporte la sécu-  
rité. Vous prendrez

**ENNE NATIONALE**  
\$640 000 000

**SALES**  
au Canada  
**SALES**  
iste, St-Pierre et Winnipeg

## Image sain

R DE  
SEPH

**burne**

**30 juin 1957**

●

**GRAMME**  
est l'heure solaire]

30, 10 h. 30: Messes basses.  
Confessions. Divers exercices de

l'honneur de saint Joseph.  
et **prédication** par S. Exc. Mgr  
de d'émissions, en préparation au  
neur de saint Joseph

---





## Remise des diplômes aux étudiants du collège pédagogique de Saskatoon

SASKATOON — Prés de cent étudiants de Saskatoon ont reçu un diplôme des mains de S. Exc. Mgr F. Klein, lors d'une cérémonie de graduation dans la magnifique chapelle du collège de St. Thomas More, le 10 juin. Ceci marque l'achèvement d'un cours de religion, donné au convent de Notre-Dame-de-Sion par le R. P. L. A. Kennedy, C.S.B. et Sœur Marie-Gertrude-de-Sion.

La cérémonie s'ouvrit par le salut du T. S. Sacrement et la récitation du Credo. Tous les assistants se réunirent ensuite dans l'auditorium du collège où le R. P. L. A. Kennedy, C.S.B., souhaita la bienvenue aux étudiants et aux invités.

Mlle Mueller, présidente du groupe, remercia S. Exc. Mgr Klein, R. P. Klein, PP. Basile et les religieux de Notre-Dame-de-Sion pour avoir facilité ces classes de religion. Elle offrit ensuite à S. Marie-Gertrude, au nom des étudiants, un don comme marque de leur appréciation pour son dévouement au service de l'éducation.

Un beau programme musical fut donné par l'assistance lui, présenté par Marjorie Binkler, Joyce Drexler, Carmen Johnson et Eldon McLaughlin.

M. Lucas, membre du corps enseignant du collège pédagogique, fit un discours sur l'influence d'un instituteur ou institutrice qui se dévoue à l'œuvre de l'éducation.

S. Exc. Mgr Klein, assisté de M. l'abbé G. E. Provost, directeur de la Doctrine chrétienne, présenta alors les diplômés.

Avant de clore la cérémonie, Son Excellence exprima sa grande satisfaction de se trouver ainsi devant le noble imposant d'étudiants qui avaient suivi ce cours de religion, et il ajouta :

### Titanic

Pique-nique paroissial

Lors de la dernière assemblée mensuelle des Dames de l'Au-til, il fut décidé que le pique-nique annuel ait lieu le dimanche de juillet, soit le 28.

MM. et Mmes Arsène et Pierre Foliou et Raoul Verreault et M. Léo Verreault allèrent à Shell Lake, la semaine dernière, assister aux noces de leur nièce, Mlle Nicolas.

MM. et Mmes Laurent Delisle et Arsène Mercereau sont allés à Prince-Albert, dimanche dernier, assister à la première graduation au collège Notre-Dame. Ils visitèrent en même temps Denis et Claude, étudiants à ce même collège.

qu'il avait pleine confiance que tous feraient un grand bien aux âmes des enfants qui leur seront confiés. Mgr Klein attira particulièrement l'attention de l'auditoire sur le bien accompli dans le diocèse par le dévouement, le zèle et le bon exemple de nos instituteurs et institutrices catholiques.

### Périgord

Va-et-vient

M. et Mme Médéric Caza et leur fils, Emilie, allaient dernièrement à Regina visiter leurs fille et gendre, M. et Mme Charles Branner.

M. Jean-Marie Bossé et Wallace Desroches, de Churchill, sont en visite dans leur famille. M. Henri Choquette est employé au magasin coopératif à Kelowna.

MM. et Mmes Edouard Bernier, Hercule Plante, Roland et J.-Y. Marie Bossé, MM. Euloge Bossé et Edouard Mathieu allaient à Yorkton, jeudi dernier, assister au grand bingo d'automne.

M. et Mme Wallace Desroches sont partis à Saskatoon assister à la graduation de leur fille, Frances, qui a terminé son année d'école normale.

M. Allen Schuster, M. et Mme Joseph Mathieu et leur fille, Alphonse, Mme Albert Choquette, Hervé, Vivian et Daniel Choquette allaient à Prince-Albert assister à l'inspection des cadets de l'Air et à la graduation des finissants du collège Notre-Dame.

M. Paul Valois, de Valleyview, Alta, visitait ses beaux-parents, M. et Mme Albert Choquette. Il était venu pour les funérailles de son frère, Rodolphe, décédé à Zénon Park, jeudi dernier.

M. et Mme Vivian Choquette et Florence Fortin sont retournés à leur emploi à l'hôpital de Tisdale, après avoir passé deux semaines chez leurs parents.

Mme Cécile Dulude, de Vancouver, est en visite chez ses parents. Mme Léontine Dulude et sa famille, de Dawson Creek, C.B., visitaient leurs beaux-parents, M. et Mme Vivian Dulude. Au cours du même voyage, elle allaitait visiter des parents à Zénon Park.

MM. et Mmes Arsène et Pierre Foliou et Raoul Verreault et M. Léo Verreault allèrent à Shell Lake, la semaine dernière, assister aux noces de leur nièce, Mlle Nicolas.

MM. et Mmes Laurent Delisle et Arsène Mercereau sont allés à Prince-Albert, dimanche dernier, assister à la première graduation au collège Notre-Dame. Ils visitèrent en même temps Denis et Claude, étudiants à ce même collège.

Mme Agnès Gosselin était de passage à Meyronne, à l'occasion des funérailles de son père, M. et Mme Guy Girardin et leurs enfants se rendaient dernièrement chez les familles Louis et Raymond Girardin.

M. Rosario Lemaire est revenu chez lui, après avoir passé quelques semaines à l'hôpital de Kelowna. Il est maintenant en bonne voie de guérison.

Mme Alphonse Mathieu est hospitalisée à Kelowna. Nous lui souhaitons une bonne guérison.

## Meyronne

Retraite paroissiale

Les exercices de la retraite paroissiale, du 9 au 14 juin, prêchée en anglais par le R. P. J. Sluga, O.M.I., de Lancer, furent bien suivis par les paroissiens. Les chemins nouveaux ne firent pas reculer la bonne volonté de chacun. La retraite se termina par une procession de nos grandes et petites filles en blanc s'avancant vers Notre-Dame de Lourdes à qui fut consacré la paroisse. Mercredi à 8 h, la cure et au R. P. Sluga pour leur dévouement envers nous au service catholique.

La mission St-Jacques-le-Majeur de Haszmorel doit bénéficier comme nous de trois jours de retraite.

Funérailles de M. J. Haack Le samedi 16 juin eurent lieu dans notre église les funérailles de M. Joseph Haack, âgé de 81 ans, pionnier de la paroisse St-Elisabeth et retiré depuis une quinzaine d'années avec son épouse au village de Meyronne. Le défunt remplissait depuis nombre d'années l'office de sacristain de notre paroisse avec grand dévouement.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé A. Moquin, M. l'abbé L. Poulin, curé, célébrant, assisté de M. l'abbé O. Lemaire et Arthur Moquin, de Val Marie et Gravelbourg, comme diacre et sous-diacre.

Dans le chœur on remarquait MM. les abbés G. Thout, Adrien Chabot et A. Geivance, de Manikot, Vanguard et Manfield, ainsi que le R. P. Sluga, O.M.I., de Lancer. Six religieux de Jésum-Marie honorèrent aussi de leur présence la dépouille du vieillard qui avait rendu tant de services au petit couvent.

MM. les abbés Roger Ducharme et T.-B. Roy, de Gravelbourg, appartenaient à la chorale leur précieux concours.

Une centaine de communications, fait sans précédent à Meyronne pour une messe de funérailles, soulignèrent une sympathie toute spirituelle à l'égard du défunt.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. M. l'abbé G. Thout y récita les prières liturgiques, entouré des prêtres d'une assistance nombreuse. Parmi celle-ci on remarquait outre la famille et des voisins de confessions différentes, des amis de St-Elisabeth, Sharnavon, Ponteix, Glen Blain et Gravelbourg. Nos sympathies à la famille.

Va-et-vient M. et Mme Baillieu, de Cadillac, est venue passer une semaine au presbytère durant la retraite.

Mlle Agnès Gosselin était de passage à Meyronne, à l'occasion des funérailles de son père, M. et Mme Guy Girardin et leurs enfants se rendaient dernièrement chez les familles Louis et Raymond Girardin.

M. et Mme Donat Joyal, seigneurs de leur sœur et beau-père, M. et Mme André Régis, d'Aylsham, Sask., étaient en visite chez leurs parents, le dimanche 16 juin.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

## Le mariage Baker-Sylvestre est lieu en l'église de Willow-Bunch

Willow-Bunch — Le samedi 15 juin, à 10 h, eut lieu le mariage de M. Frédéric Baker et Mlle Sylvestre, fille de M. et Mme Léopold Sylvestre, de Willow-Bunch.

La mariée, vêtue de blanc, entra dans l'église au bras de son père, suivie de petites bouquetières, parvenues à l'autel.

Des cantiques furent chantés durant la sainte messe qui fut célébrée par M. l'abbé A. Latendresse, curé.

Après la cérémonie, un vin fut servi chez les parents de la mariée, ensuite un délicieux dîner fut servi à l'hôtel European, pour les parents et amis.

Tous les frères et sœurs de la mariée sont venus pour les noces. M. et Mme H. Promhouse, de Bengough, M. et Mme A. Horner, de Ponteix, le Dr et Mme Robert Sylvestre, d'Assiniboia, ainsi que les parents du marié, de Prince-Albert, et autres amis des deux familles.

Nous souhaitons beaucoup de bonheur aux nouveaux mariés.

Le dimanche 16 juin, dans l'après-midi et le soir, eut lieu notre film-causerie au théâtre Park, donné par le Cercle Éducation-Adultes de Willow-Bunch. Le premier numéro au programme fut un court film, "La grande charnière". Vint ensuite un film, "Le modèle, c'est papa", par les petites Duperrault et Bourgeois, et un autre chant, "O mon papa", par Mlle Gayle Boileau.

Une causerie fut donnée par le R. P. Garneau, i.e.c., pour les papas, à l'occasion de la fête des pères qui avaient été décorés d'un ruban à l'entrée de la salle. Suivit le grand film "L'agonie des âges", en couleur.

Ce fut très beau et intéressant. Merci à tous ceux et celles qui y prirent part. La salle fut remplie aux deux représentations. Nous vous remercions de septembre avec d'autres vos francs, si c'est possible. Au revoir et merci.

Va-et-vient M. et Mme Joseph Bruneau sont partis, le mardi matin 11 juin, à Gravelbourg, où ils conduisent leur fille religieuse, ainsi que trois de ses compagnes, au monastère du Précieux-Sang à St-Basile.

Le lendemain matin, M. et Mme Bruneau se sont rendus à Hudson Bay visiter un cousin et une cousine, M. et Mme Patrick Mondor et famille, autrefois de Willow-Bunch. Les voyageurs sont revenus le samedi soir 15 juin.

M. et Mme Donat Joyal, seigneurs de leur sœur et beau-père, M. et Mme André Régis, d'Aylsham, Sask., étaient en visite chez leurs parents, le dimanche 16 juin.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

## Ponteix

Anniversaire de naissance

A l'occasion de son 88e anniversaire de naissance, Mme B. Landry a été l'hôte d'un honneur à une fête préparée pour elle chez ses fille et gendre, M. et Mme Horace Desautels, le dimanche soir 9 juin.

Nous croyons que Mme Landry est la personne la plus âgée de Ponteix. Il y a sept ans que son mari est décédé.

Une adresse a été lue par l'arrière-petit-fils de Mme Landry, André Desautels, et une bourse substantielle lui a été présentée par son arrière-petit-fils, Irène Desautels.

Un beau gâteau décoré pour la circonstance garnissait la table du goûter.

Mme Landry a 46 petits-enfants et 112 arrière-petits-enfants. De ses sept enfants, trois sont encore vivants. Ce sont : Mme H. Desautels, de Ponteix, M. Théo Landry, de Cantal, et Mme R. Dionne, de Californie.

Assistaient à la fête MM. et Mmes Omer et Marcel Gauthier, Alcide, Eugène et Édouard Bonville, R. Houde, Armand Landry, R. Desautels et W. Goulet, Henri Bonville et M. M. M. Landry, de Dollard; MM. et Mmes Lucien, Édouard et Eugène Desautels, M. et Mme Ernest Desautels et leur famille.

Cà et là M. et Mme Philippe et Lionel Thérien sont allés à l'ordination de M. l'abbé Emile Toupin, à St-Basile.

Mme M. Côté est venue passer quelque temps à Ponteix.

J.-B. Garand, de Cloverdale, C.B., visite ses sœurs et beau-frère, M. et Mme Adrien Friv.

M. H. Blanchard et Mme Edgar Bedard sont hospitalisés à Swift Current.

Mme Ouellette, de Californie, est venue visiter sa fille à l'hôpital de Swift Current et s'est rendue à Ponteix, chez son gendre, M. Edgar Bedard. Elle visitait ses petits-enfants, M. et Mme Omer et Gilles Bedard, Lucien et Raymond Bonville et Marcel Carignan.

M. Clément Libouren est allé à Cranbrook, C.B., où il croit avoir un emploi.

Mmes B. Arcand, Annette Gauthier et K. Piché ont assisté à la graduation à Darke Hall, le 24 mai.

Nos félicitations à MM. Roger Stringer et Robert Piché pour leur grand succès dans leurs études et bon succès dans leur carrière.

Mme Marius Synnne, de Flin Flin, est en promenade avec deux enfants, chez ses parents, M. et Mme M. Le Strat.

Après avoir passé l'hiver avec sa famille, M. Hervé est retourné en Colombie-Britannique pour travailler.

M. et Mme André Régis, d'Aylsham, Sask., étaient en visite chez leurs parents, le dimanche 16 juin.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

M. Marcel Lanthier est parti dernièrement pour travailler à High River, Alta.

M. et Mme James Forbes et leur petit garçon, de Moose Jaw, sont venus rendre visite à leurs parents, M. et Mme Lucien Couthure, de St-Basile.

Mlle Elisabeth Touc, étudiante garde-malade à l'hôpital Providence de Moose Jaw, est arrivée dernièrement dans sa famille pour passer ses vacances.

## Chronique de CFNS

1170 Kilocalories

Où en sommes-nous avec le personnel? Marcel Houle devait retourner à Montréal, puis son départ a été retardé d'une semaine, puis il a été contre-amarré.

La galère dans laquelle Marcel devait embarquer n'a pas quitté le port. L'équipage s'est dissocié, et notre Marcel, après avoir bien appris son rôle dans "Plaisance de Raccourci", est revenu à l'ouest, chez ses parents, de St-Denis. Le billet venait de l'hôtel Ritz.

Jeun Hardenne, tel qu'annoncé, les bionts, passer de étudiants ses vacances à Québec.

M. Deshieux, qui louche de différents côtés depuis assez longtemps, prolonge ses points de suspension.

Roger Gauthier est venu travailler la semaine dernière du côté de la rédaction. Il est maintenant parti subitement en route, pour New-York.

Un jeune de Prudhomme, Jean-Marie Bandet, amate de Québec, se trouve à Montréal, récemment, fait ses premières armes. Un nouveau venu que nos lecteurs auront probablement l'occasion de connaître aussi Roger Langlais. Ses trois ans dans le CARC lui ont permis de vivre dans l'Ontario, le Québec, le Manitoba, l'Alberta. Et Jean Papan sera là bientôt. Malgré tout cela, il arrive encore à Albertine de travailler le samedi soir, ce qu'elle n'aime pas trop.

Je remercie mon excellent ami, Jean-Marie Dugas, envoyé spécial de Radio-Canada à la poursuite de M. Diefenbaker en Saskatchewan, des attentions qu'il a eues à mon égard en arrivant à Saskatoon. J'en profite pour lui faire remarquer que le le ou va pêcher M. Diefenbaker, comme tout citoyen de Prince-Albert, n'appelle pas "La Ronde" mais "La Ronde". Et le le fêlicité d'avoir imposé au chef gouvernement un nouveau devoir de français.

Radio-Canada nous apporte chaque semaine de nouvelles émissions à l'horloge d'été. Quel plaisir, par exemple, de s'accrocher de nouveau Jean Sarrazin! Du Jean Sarrazin, c'est toujours exquis, jamais banal, et c'est un truculent cocktail de "moyenneries" qu'il nous offre le jeudi soir sous le titre "Les jeux du cœur et de la rime". Quel plaisir de réentendre aussi Clément Locquet!

Une émission qui se poursuit depuis longtemps déjà et qui me paraît, à plus d'un titre, la meilleure de l'année à Radio-Canada, c'est "Au pays de Neuf-France", qui nous présente Charlevoix et la Côte Nord avec la poésie rebouteuse et savoureuse de ses habitants mêmes. Le texte se perd parfois, mais en général il ne trahit pas les braves et solides gens qu'on a eu l'heureuse idée de faire parler. Écoutez que les explorateurs de cette culture populaire pousseront jusqu'en Gaspésie, jusqu'à Saguenay... C'est le fond qui manque le moins.

La gagnante au concours d'inscription, le 15 juin, fut Mme Fernand Delisle, de St-Denis. Le billet venait de l'hôtel Ritz.

Jeun Hardenne, tel qu'annoncé, les bionts, passer de étudiants ses vacances à Québec.

M. Deshieux, qui louche de différents côtés depuis assez longtemps, prolonge ses points de suspension.

Roger Gauthier est venu travailler la semaine dernière du côté de la rédaction. Il est maintenant parti subitement en route, pour New-York.

Un jeune de Prudhomme, Jean-Marie Bandet, amate de Québec, se trouve à Montréal, récemment, fait ses premières armes. Un nouveau venu que nos lecteurs auront probablement l'occasion de connaître aussi Roger Langlais. Ses trois ans dans le CARC lui ont permis de vivre dans l'Ontario, le Québec, le Manitoba, l'Alberta. Et Jean Papan sera là bientôt. Malgré tout cela, il arrive encore à Albertine de travailler le samedi soir, ce qu'elle n'aime pas trop.

Je remercie mon excellent ami, Jean-Marie Dugas, envoyé spécial de Radio-Canada à la poursuite de M. Diefenbaker en Saskatchewan, des attentions qu'il a eues à mon égard en arrivant à Saskatoon. J'en profite pour lui faire remarquer que le le ou va pêcher M. Diefenbaker, comme tout citoyen de Prince-Albert, n'appelle pas "La Ronde" mais "La Ronde". Et le le fêlicité d'avoir imposé au chef gouvernement un nouveau devoir de français.

Radio-Canada nous apporte chaque semaine de nouvelles émissions à l'horloge d'été. Quel plaisir, par exemple, de s'accrocher de nouveau Jean Sarrazin! Du Jean Sarrazin, c'est toujours exquis, jamais banal, et c'est un truculent cocktail de "moyenneries" qu'il nous offre le jeudi soir sous le titre "Les jeux du cœur et de la rime". Quel plaisir de réentendre aussi Clément Locquet!

Une émission qui se poursuit depuis longtemps déjà et qui me paraît, à plus d'un titre, la meilleure de l'année à Radio-Canada, c'est "Au pays de Neuf-France", qui nous présente Charlevoix et la Côte Nord avec la poésie rebouteuse et savoureuse de ses habitants mêmes. Le texte se perd parfois, mais en général il ne trahit pas les braves et solides gens qu'on a eu l'heureuse idée de faire parler. Écoutez que les explorateurs de cette culture populaire pousseront jusqu'en Gaspésie, jusqu'à Saguenay... C'est le fond qui manque le moins.

La gagnante au concours d'inscription, le 15 juin, fut Mme Fernand Delisle, de St-Denis. Le billet venait de l'hôtel Ritz.

Jeun Hardenne, tel qu'annoncé, les bionts, passer de étudiants ses vacances à Québec.

M. Deshieux, qui louche de différents côtés depuis assez longtemps, prolonge ses points de suspension.

Roger Gauthier est venu travailler la semaine dernière du côté de la rédaction. Il est maintenant parti subitement en route, pour New-York.

Un jeune de Prudhomme, Jean-Marie Bandet, amate de Québec, se trouve à Montréal, récemment, fait ses premières armes. Un nouveau venu que nos lecteurs auront probablement l'occasion de connaître aussi Roger Langlais. Ses trois ans dans le CARC lui ont permis de vivre dans l'Ontario, le Québec, le Manitoba, l'Alberta. Et Jean Papan sera là bientôt. Malgré tout cela, il arrive encore à Albertine de travailler le samedi soir, ce qu'elle n'aime pas trop.

Je remercie mon excellent ami, Jean-Marie Dugas, envoyé spécial de Radio-Canada à la poursuite de M. Diefenbaker en Saskatchewan, des attentions qu'il a eues à mon égard en arrivant à Saskatoon. J'en profite pour lui faire remarquer que le le ou va pêcher M. Diefenbaker, comme tout citoyen de Prince-Albert, n'appelle pas "La Ronde" mais "La Ronde". Et le le fêlicité d'avoir imposé au chef gouvernement un nouveau devoir de français.

Radio-Canada nous apporte chaque semaine de nouvelles émissions à l'horloge d'été. Quel plaisir, par exemple, de s'accrocher de nouveau Jean Sarrazin! Du Jean Sarrazin, c'est toujours exquis, jamais banal, et c'est un truculent cocktail de "moyenneries" qu'il nous offre le jeudi soir sous le titre "Les jeux du cœur et de la rime". Quel plaisir de réentendre aussi Clément Locquet!

Une émission qui se poursuit depuis longtemps déjà et qui me paraît, à plus d'un titre, la meilleure de l'année à Radio-Canada, c'est "Au pays de Neuf-France", qui nous présente Charlevoix et la Côte Nord avec la poésie rebouteuse et savoureuse de ses habitants mêmes. Le texte se perd parfois, mais en général il ne trahit pas les braves et solides gens qu'on a eu l'heureuse idée de faire parler. Écoutez que les explorateurs de cette culture populaire pousseront jusqu'en Gaspésie, jusqu'à Saguenay... C'est le fond qui manque le moins.

La gagnante au concours d'inscription, le 15 juin, fut Mme Fernand Delisle, de St-Denis. Le billet venait de l'hôtel Ritz.

Jeun Hardenne, tel qu'annoncé, les bionts, passer de étudiants ses vacances à Québec.

M. Deshieux, qui louche de différents côtés depuis assez longtemps, prolonge ses points de suspension.

Roger Gauthier est venu travailler la semaine dernière du côté de la rédaction. Il est maintenant parti subitement en route, pour New-York.

Un jeune de Prudhomme, Jean-Marie Bandet, amate de Québec, se trouve à Montréal, récemment, fait ses premières armes. Un nouveau venu que nos lecteurs auront probablement l'occasion de connaître aussi Roger Langlais. Ses trois ans dans le CARC lui ont permis de vivre dans l'Ontario, le Québec, le Manitoba, l'Alberta. Et Jean Papan sera là bientôt. Malgré tout cela, il arrive encore à Albertine de travailler le samedi soir, ce qu'elle n'aime pas trop.

## Ferland

A M. et Mme Laurier Chabot (Annette Brisebois) est née une fille le 6 juin et baptisée avec les noms de Lise-Nicole, Perrain et mairaine. M. et Mme Laurent De Montigny, de Ponteix, oncle et tante de l'enfant, Portneuf, Mme Valmore Couthure.

## Va-et-vient

M. Napoléon Dion, ainsi que Mmes Charles Oliviers et Jean-Marie Philippe, de St-Claude, Man., étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Sylvio Clermont, et les familles Jos. Chabot, Lacasse et Dion.

M. Lucie Brisebois, de Gravelbourg, était en visite chez ses parents, M. et Mme Adrien Brisebois.

M. Jeanne d'Arc Turgeon, de Ponteix, est venue chez ses parents, M. et Mme Antonio Turgeon.

M. l'abbé Gérard Couthure, de Gravelbourg, ainsi que M. et Mme Jos. Bracemont et leurs enfants, ont visité les familles Couthure.

M. et Mme Alfred Chabot et Valmore Couthure sont allés à Regina pour affaires, ces jours derniers.

Mme Willie Hamel et ses enfants de Frenchville, étaient de passage chez M. et Mme Lucien Beaudoin.

M. et Mme Gertrude, Jeannine et Laurette Chabot, de Tabor, Alta., étaient en visite chez leurs parents pour la fin de semaine.

M. et Mme Lucien Beaudoin et leurs enfants sont allés visiter M. W. Hamel, hospitalisé à Ponteix.

M. et Mme McGovern, de Swift Current,







## Petites Annonces

Tout, 3 sous par mot. Minimum, 75c. Chasse insertion supplémentaire, 2 sous par mot. Pas de changement de tarif. Abonnement 25c pour un numéro de base.

VOL. 44-NO 13

Pour téléphone une petite annonce signale SPURCE 8-8443

THANE LEBRY — Vous pouvez maintenant vous procurer à St-Boniface, 185, Avenue Provencher, St-Boniface, P. 10, pour \$10.00 francs. 125-737

ON DEMANDE — Des jeunes filles, âgées de plus de 18 ans, avec expérience, pour servir les tables dans un restaurant. S'adresser au Havelock, 184, rue Main, Winnipeg, Man. 10-12-13C.

Pas de cheveux gris... si vous faites chez des merveilleux coiffeurs JAKARI & ASSOC. Assés de soins et de coiffures de renommée internationale. S'adresser pour renseignements gratuits à J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

Consulter Spencer — Coiffeurs, brasseurs, aussi supports chirurgicaux, fait sur mesure pour chaque personne. S'adresser à Mme J. L. HAVELOCK, 184, rue St-Jacques, St-Boniface, Tel. CH-4339.

ROVATZOS — Spécialistes dans tous les mariages. Coiffeurs de coiffes et autres. Coiffeurs modernes. 515, rue Notre-Dame, Winnipeg. Téléphone WHItell 3-1234

★ Star Furniture ★ — Achat et vente de meubles neufs et usagés. 186, rue Marion. Téléphone CHapel 7-4011

La "Norwood Jewellers" — 105, avenue Marion, St-Boniface, Man.

Téléphone CHapel 7-2790 — Inspecteur officiel des montres du Canada National. Réparations de montres, horloges et bijoux notre spécialité.

Prenez un repas à la dinde sans l'importance qu'on le donne, samedi le dimanche, entre 11 h. 30 a.m. et 8 p.m.

HAVEN LUNCH — 344, rue Main, Winnipeg. Un régal pour toute la famille. Notre spécialité: le poulet frit. Satisfait pour toutes occasions. Téléphone WHItell 2-9076

PHARMACIE Préfontaine — Maintient située à 243, rue Marion, Norwood. A l'achat et la vente de tout ce qui est relatif à la santé. Téléphone CHapel 7-3533. Certes de sachets en français et en anglais. Ne vous trompez pas.

ON DEMANDE FILLES ou FEMMES — Travail délicat — Meilleurs salaires. Femmes intelligentes et expérimentées. S'adresser pour renseignements à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

COIFFEUSES — Les autres d'aujourd'hui sont les coiffeuses diplômées pour les coiffeuses qui ont fait leur apprentissage. Jamais auparavant n'a-t-on eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses. Écrivez pour obtenir un catalogue gratuit.

MARVEL BEAUTY SCHOOL — 387, rue Denison, Winnipeg, Man. Succursales: Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Toronto.

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED — Tous genres d'assurances. 314-5, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphone WHItell 3-1558

Buggan's Credit Jewellers — 325, rue Donald — Téléphone WHItell 2-5806. Montres — Diamants — Argentierie. Experts en la réparation des montres.

La Chapelle Funéraire P. Coult — 156, rue Marion, St-Boniface. Téléphone CHapel 7-1453. Membre du quatrième degré des Chevaliers de Colomb.

TELETYPEGRAPHY — Salaires: \$10 à \$12, selon les qualifications, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

OFFRES D'EMPLOI — SERVICE CIVIL DU CANADA — Travaux de bureau, rémunération: \$100-\$140 pour le Corps national. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

Directeur de division — Équipement électrique, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

Ingénieurs nationaux (certifiés de la classe \$100-\$140), pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

Assistants de laboratoire, \$125-\$200, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

Registres et aide, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

Tout détail et formule de demande pour les postes ci-dessus, s'adresser aux bureaux du Service National de la Santé, 115, rue Main, Winnipeg 3, Manitoba. 12-12-13C.

ON DEMANDE — Jeune fille pour nettoyage, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

GRANDE CHAMBRE avec pension pour un couple, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Grande chambre, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

Avia — Les bureaux et les ateliers de La Liberté et le Patriote seront fermés au cours de la première semaine de mai, du 1er au 7 mai. Le journal ne sera pas publié en ce jour. 12-12-13C.

A LOUER — St-Boniface — Logement de 2 chambres avec salle de bain, pour 2 personnes. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

Avia — Les bureaux et les ateliers de La Liberté et le Patriote seront fermés au cours de la première semaine de mai, du 1er au 7 mai. Le journal ne sera pas publié en ce jour. 12-12-13C.

A LOUER — St-Boniface — Logement de 2 chambres avec salle de bain, pour 2 personnes. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

A LOUER — St-Boniface — Chambre meublée, \$100-\$130, pour le Département de la Santé. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.

ON DEMANDE — Institutrice catholique bilingue pour école de la paroisse de St-Boniface, 184, rue Main, Winnipeg 3. S'adresser à M. J. J. Bayard, 837, rue Notre-Dame, Winnipeg 3.